

# ADE

## Кухонные весы KE1702 "Hanna"



**Инструкция KE 1702**



## Уважаемый клиент!

Вы выбрали для покупки высококачественный продукт от бренда ADE, который сочетает в себе интеллектуальные функции с исключительным дизайном. Многолетний опыт бренда ADE гарантирует высокий технический стандарт и проверенное качество.

Ваша команда ADE.

## Общая информация

---

### Об этом руководстве



Это руководство по эксплуатации описывает, как безопасно использовать и ухаживать за вашей продукцией. Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте на случай, если вы захотите обратиться к нему позже. Если вы передадите этот прибор кому-то другому, передайте и это руководство.

Несоблюдение рекомендаций данного руководства по эксплуатации может привести к травмам или повреждению изделия.

### Объяснение символов



Этот символ в сочетании со словом опасность предупреждает о серьезных травмах.



Этот символ, в сочетании со словом предупреждение, предупреждает об умеренных и легких травмах.



Этот символ в сочетании со словом примечание предупреждает о материальном ущербе.



Этот символ обозначает дополнительную информацию и общие рекомендации.

# Содержание

---

Общая информация .....	1
Использование по назначению .....	3
Безопасность .....	3
Внешний вид .....	5
Комплектация .....	5
Установка/замена батареек .....	5
Операции .....	6
Взвешивание .....	6
Установка "0" на весах .....	7
Использование функции тары (TARA) .....	7
Выключение весов .....	7
Сброс весов .....	7
Очистка .....	8
Ошибки/Возможная причина. ....	8
Технические данные .....	9
Декларация о соответствии .....	9
Гарантия .....	10
Утилизация .....	10

## Использование по назначению

---

Весы предназначены для взвешивания продуктов питания и предметов в домашних условиях. Максимальный вес не должен превышать 5 кг. Весы не подходят для коммерческого использования, например, в пекарнях, ресторанах и т. д.

## Безопасность

---

Эти весы могут использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или без опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или были проинструктированы о безопасном использовании предмета и понимают опасности, которые могут возникнуть.

Дети не должны играть с этим предметом.

Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром взрослых.

Батарейки, проглоченные, могут быть опасны для жизни. Поэтому следует хранить батарейки и весы в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании батарейки необходимо немедленно обратиться за медицинской помощью.

## Опасность для детей

Держите детей подальше от упаковочного материала. Риск удушья при проглатывании.

## Опасность пожара/горения и/или взрыва

Опасность взрыва при неправильной замене батареек. Замените батарейки только на батарейки того же или эквивалентного типа. Обратите внимание на “технические данные”.

Батарейки не должны перезаряжаться, демонтироваться, бросаться в огонь или подвергаться короткому замыканию. В противном случае существует повышенный риск взрыва и утечки; кроме того, могут выделяться газы.

Избегайте контакта аккумуляторной жидкости с кожей, глазами и слизистой оболочкой. Если вы вступаете в контакт с ней, немедленно и тщательно промойте пораженные участки чистой водой и немедленно обратитесь к врачу.

## Примечания о материальном ущербе

• Поместите весы на устойчивую, ровную поверхность.

Не перегружайте весы. Обратите внимание на “технические данные”. Размещайте предметы на весах исключительно с целью взвешивания. Защитите весы от резких толчков и вибраций.

Извлеките батарейки из весов, если они были израсходованы или если вы не собираетесь использовать весы в течение длительного времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть в результате утечки аккумуляторной кислоты.

При установке и замене батареек обратите внимание на правильную полярность (+/-).

Не подвергайте батарейки экстремальным условиям, например, храня их на нагревателях или под прямыми солнечными лучами. Повышенный риск утечки!

При необходимости очистите контакты батареек и устройства перед их установкой.

Используйте батарейки одного типа; Не используйте разные типы или использованные и новые батарейки друг с другом.

Не вносите никаких изменений в прибор. Ремонт разрешается проводить только в специализированной мастерской. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

Не устанавливайте весы вблизи устройств, излучающих электромагнитное излучение, таких как мобильные телефоны, беспроводные устройства и т.п. Это может привести к неправильным индикаторам дисплея или неисправностям.

Не ставьте никакие предметы на весы, когда вы, например, храните их в шкафу. Чувствительная измерительная электроника в весах может быть повреждена тяжелыми предметами.

## Внешний вид


---



- 1 Чаша весов
- 2 Поверхность для взвешивания
- 3 **T|⏻** Вкл/выкл весов, а также сброс значений (функция тары)
- 4 Отсек для батареек (нижняя сторона)
- 5 **UNIT**: Выбор единицы измерения
- 6 Дисплей

## Комплектация

---

- Кухонные весы с чашей для взвешивания
- Тип батареек LR03 (AAA), 1.5 V  (3x)
- Инструкция



Вы должны очистить чашу для взвешивания перед первым использованием, смотрите главу "очистка".

## Установка/замена батареек

---

Для использования вам потребуется 3 батарейки типа LR03 (AAA), 1.5 V (в комплекте). Отсек для батареек расположен на нижней стороне устройства.

1. Слегка нажмите на фиксатор по направлению к центру весов и снимите крышку отсека для батареек.
2. Вставьте батарейки, как показано на основании отсека для батареек. Обратите внимание на правильную полярность (+/-).
3. Установите крышку отсека для батареек на место. Фиксирующий язычок должен надежно защелкнуться на месте.




Примечания по замене батареек:

- Батарейки должны быть заменены, когда "lo" или ничего не отображается на дисплее.
- Используйте только тот тип батареек, который указан в разделе "Технические данные".
- Всегда заменяйте все батарейки одновременно.
- Утилизируйте батарейки экологическим способом (смотрите раздел "утилизация").

## Операции

---

### Взвешивание

1. Поместите весы на ровную, твердую и сухую поверхность. Осторожно расположите весы, чтобы избежать сильных ударов по датчикам/ножкам и, следовательно, избежать повреждений.
2. Поместите чашу для взвешивания на поверхность для взвешивания.
3. Включите весы, нажав кнопку **T** / . Подождите немного, пока на дисплее не появится "0".
4. Выберите нужную единицу измерения, с помощью кнопки **UNIT**. Выберите из "g" (грамм), "fl.oz." (жидкая унция), "lboz" (фунт) и "ml" (миллилитр). Обратите внимание на индикатор на дисплее.



Выберите "ml", если вы хотите взвесить жидкости.


5. Поместите взвешиваемое вещество в чашу для взвешивания.
6. Посмотрите измеренный вес.



- Есть литровая шкала на чаше весов.
- Вы также можете взвесить с помощью другого контейнера (ванна, тарелка и т.д.). При этом процедура остается прежней.


## Установка "0" на весах

Если на дисплее по-прежнему отображаются значения, даже если поверхность взвешивания пуста (например, если весы расположены не оптимально или значение тары все еще отображается, смотрите следующий раздел), необходимо установить "0" на весах.

– Нажмите **T**/ кратковременно один раз.

## Использование функции тары (TARA)

Эта функция практична, например, при выпечке, если вы хотите добавить еще один ингредиент к ингредиентам, уже находящимся на весах.

1. **T**/ нажмите чтобы установить "0" на весах.



Если вес в чашке для взвешивания превышает 50 граммов, отображается "TARE" (функция тары).

2. Добавить новое вещество. Вес добавленного вещества отображается на дисплее.

3. Повторите процесс всякий раз, когда вы хотите добавить больше ингредиентов. Процесс можно повторять так часто, как это необходимо, пока не будет достигнут предел веса (5 кг).

## Выключение весов

– Удерживайте **T**/ пока индикатор на дисплее не погаснет.



Весы автоматически выключаются, если они не используются в течение около 3 минут.

## Сброс весов

---

Если на дисплее отображаются необычные или явно неправильные значения, установите весы на заводские настройки.

1. Извлеките батарейки из отсека для батареек и подождите немного.

2. Вставьте батарейки обратно. Обратите внимание на правильную полярность (+/-).

После включения весов, вы можете начать взвешивание, как обычно.



## Очистка



### Примечание о материальном ущербе

- Не погружайте весы в воду или другие жидкости.
- Ни при каких обстоятельствах не используйте для очистки весов жесткие, скребковые или абразивные чистящие средства. Если вы это сделаете, поверхность может быть поцарапана.

Весы следует очищать сразу после использования, особенно если они вступили в контакт с жиром или маслом, специями, уксусом и другими сильно приправленными и/или окрашенными пищевыми продуктами.


- При необходимости протрите весы слегка смоченной мягкой тканью. Избегайте контакта с лимонной кислотой.
- Вы можете очистить чашу для взвешивания в жидкости для мытья посуды или в посудомоечной машине.

## Ошибки/Возможные причины

Ошибки	Возможные причины
Весы не включаются	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Батарейки разряжены или вставлены неправильно?</li></ul>
Кажется, что весы показывают ложные результаты взвешивания	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Стоят ли весы на твердой, ровной поверхности?</li><li>▪ Является ли устройство, которое может вызвать электромагнитные помехи, расположенным в непосредственной близости от весов?</li><li>▪ Снимите батарейки с весов и подождите немного. Вставьте батарейки обратно.</li></ul>
На дисплее появится надпись "EEEE".	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Превышен максимальный вес (5 кг).</li></ul>
"Lo" отображается на дисплее.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Батарейки разряжены (см. раздел "Установка / замена батареек").</li></ul>

## Технические данные

---

Модель:	Кухонные весы KE 1702 "Hanna"
Батарейки:	3x LR03 (AAA)/1.5 V 
Номинальный ток:	15 mA
Макс. вес:	максимально 5 кг
Погрешность:	1 % +/-
Шаг взвешивания:	1 г
Вес:	0.7 кг (весы плюс чаша для взвешивания)
Размеры весов:	Ø 210 mm x 55 mm
Размеры чаши:	Ø 238 mm x 100 mm
Дистрибьютор:	Waagen-Schmitt GmbH Hammer Steindamm 27-29 22089 Hamburg, Germany

Наша продукция постоянно развивается и совершенствуется.  
По этой причине, дизайн и технические изменения возможны в любое время.

## Декларация о соответствии

---

Эти весы были изготовлены в соответствии с согласованными европейскими стандартами.

Он соответствует положениям директив ЕС, приведенных ниже:

- EMC директива 2014/30/EU
- RoHS директива 2011/65/EU  
в действующих на данный момент версиях.

Эта декларация теряет свою силу, если изменения вносятся в продукт без нашего одобрения.

Hamburg, июль 2017  
Waagen-Schmitt GmbH  
Hammer Steindamm  
27-29 22089 Hamburg,  
Germany



## Гарантия

---

Компания Waagen-Schmitt GmbH гарантирует в течение 3 лет с момента покупки бесплатное исправление дефектов путем ремонта или обмена.

В случае претензии по гарантии, пожалуйста, верните продукт с доказательством покупки (чек) вашему дилеру (с указанием причины претензии).

Эксклюзивный дистрибьютор в РФ ООО «Премиум Кофе Солюшнз»  
+7(499)341-19-95. Официальный сервисный центр ООО «ДС-Сервис»  
+7(495) 971-75-32 <https://dsservice.ru/>

## Утилизация

---



### Утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку с аналогичными материалами (картон с макулатурой, пленку с вторсырьем).

### Утилизация продукта

Утилизируйте изделие в соответствии с правилами, действующими в вашей стране.



#### **Устройство не должно утилизироваться с обычными бытовыми отходами.**

По истечении срока службы изделие должно быть утилизировано соответствующим образом. Сдайте старое устройство в пункт сбора электронных отходов или на склад по переработке.

Для получения дополнительной информации обратитесь в местную фирму по утилизации отходов или в местный административный орган.



#### **Перерабатываемые и одноразовые батарейки не относятся к бытовым отходам.**

Все батарейки должны быть сданы в пункте сбора в вашем районе, пригороде или в магазине. Таким образом, батарейки можно утилизировать экологическим способом.